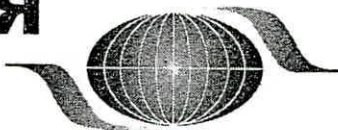


ВСЕМИРНАЯ ТУРИСТСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



A/17/15 Add.2
Мадрид, ноябрь 2007 года
Оригинал: французский

Семнадцатая сессия
Картахена де Индиас, Колумбия, 23-29 ноября 2007 года
Пункт 15 предварительной повестки дня

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Дополнение 2

Примечание Генерального секретаря

В настоящем документе вниманию делегатов представляется последнее обновление основного доклада Генерального секретаря с учетом последних событий в сфере международного туризма.

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Дополнение 2

Накануне Ассамблеи Секретариат ЮНВТО опубликовал третий выпуск Всемирного барометра туризма. Делегаты найдут в нем самую свежую информацию о состоянии международного туризма.

На конец 2007 года ситуацию, сложившуюся в нашем секторе, можно описать двумя словами: удовлетворение и осторожность – удовлетворение настоящим и осторожность в отношении будущего.

Прежде всего удовлетворение вызывает хорошее состояние мирового туризма за первую половину текущего года. По август включительно зарегистрировано 610 миллионов международных туристских прибытий. Это уже на 32 миллиона больше, чем за тот же период 2006 года. Летний сезон оказался особенно успешным для больших туристских направлений северного полушария. Ускоренный рост наблюдался в Восточной Азии и Американском регионе.

Исходя из этого, ожидается, что рост количества международных прибытий должен составит за год 5,7%. То есть они преодолеют отметку в 880 миллионов и, возможно, достигнут цифры в 900 миллионов, против 846 миллионов в 2006 году. При том что в начале года прогнозы предсказывали легкое ослабление роста турпотоков по сравнению с показателями 2005 года (5,5%) и 2006 года (5,4%), мы наблюдаем, напротив, легкое ускорение.

Хорошей новостью является то, что экономические и финансовые потрясения, произошедшие в течение лета и после (резкие изменения валютных курсов, приведшие к ослаблению доллара и укреплению евро, кризис на американском рынке недвижимости и спад на крупных международных биржах), пока что не оказали существенного воздействия на международные поездки.

Таким образом, в настоящем можно испытывать чувство удовлетворения, однако следует проявлять осторожность в отношении обозримого будущего. На основании имеющихся макро-экономических данных и мнения нашей группы международных экспертов, третий выпуск Барометра предсказывает легкое замедление темпов роста прибытий в 2008 году. Рост планируется на уровне 5%, что по-прежнему выше долгосрочного прогноза, представленного в документе «Туризм: панорама 2020»: от 4 до 4,5%% в год.

Тем не менее, основания для беспокойства имеются, и они заставили Международный валютный фонд, который в течение 2007 года пересмотрел собственные начальные прогнозы на 2008 год в сторону повышения, в определенной степени вернуться к этим самым начальным прогнозам и предположить, что в будущем году мировая экономика вырастет на 4,8%.

Действительно, если до настоящего времени ведущие экономики демонстрировали способность переваривать без особых последствий для своего роста высокие нефтяные цены, исторически рекордный уровень, которого эти цены достигли в последние недели, может все-таки изменить ситуацию. Кроме того, вновь проявившиеся инфляционные тенденции в Северной Америке, в зоне евро и в Китае, способны побудить центральные банки ужесточить условия выдачи кредитов и затормозить, таким образом, рост. Наконец, доверию потребителей угрожают опасения, вызванные волатильностью финансовых рынков и ощущением, что еще не все последствия кризиса субстандартной ипотеки (*subprime mortgages*) для крупных кредитных учреждений стали известны.

В этих условиях группа международных экспертов ЮНВТО согласилась с необходимостью пересмотреть краткосрочные перспективы роста для нашего конкретного сектора в сторону понижения.

В целом, 2008 год представляется в благоприятном свете, однако международный туризм не избавлен от риска изменения конъюнктуры, к которому он не может оставаться нечувствительным бесконечно, хотя и приучил нас к своему высокому потенциалу сопротивляемости.

